#### **June 2013**



ASAR-AI Ruwayeh & Partners Hosts Leading Seminar on implications of Foreign Account Tax Compliance Act across Kuwaiti businesses

Memac Ogwy

### PRINT MEDIA COVERAGE



### ASAR Hosts Leading Seminar on implications of Foreign Account Tax Compliance Act across Kuwaiti businesses Publication – Kuwait Times page 27 - 18<sup>th</sup> June, 2013





#### ASAR HOSTS LEADING SEMINAR ON IMPLICATIONS OF FATCA

KUWAIT: ASAR - Al-Ruwayeh & Partners (ASAR), Kuwait's leading and most promi-nent corporate law firm, and one of the region's ton tier firms hosted a leading seminar on the implications of the Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) across Kuwait's financial services industry and other sectors. The event was held at the JW Marriott Hotel in Kuwait City and was attended by representatives of various leading banks, investment companies and other corporates in Kuwait and the broader GCC region. Guest speakers at the seminar included leading and internationally recognized FATCA practitioners from Washington DC and London who, amongst others, shared their insights on the technical aspects of FATCA as well as the practical implications and potential solutions based on their experience around the world.

The seminar was specifically designed by ASAR to shed light on the issues that are faced by Kuwaiti, as well as GCC, based financial institutions, affected corporates, high net worth families and individuals, in an effort to gain a thorough understanding of different elements that aim at enabling them to make sound strategic decisions for their respective organizations.

their respective organizations.
Sam Habbas, Senior Partner at ASAR Al-Ruwayeh & Partners said: "FATCA arrives
at a time when financial institutions already
face a number of regulatory compliance
challenges, testing many organizations'
capability and capacity to manage change.
The FATCA requirements introduce a series
of business and systems requirements that
appear simple in concept, but may be difficult and costly to operationalize. The aim
for organizations (and other persons)
affected by FATCA will be to meet the new
compliance burden, while managing the
associated compliance costs and risks. As

long as any dollar based transaction necessitates dealing with correspondent banks in the United States of America, Arab Banks are required to implement this law so as to avoid a 30 percent withholding of their deposits?

John Cunha, Partner at ASAR - Al-Ruwayeh & Partners said: "It is particularly important to note the level of readiness of banks and other financial institutions across Kuwait (and indeed throughout the broader GCC region) to comply with FATCA, and especially so given the different effective dates by when compliance with various provisions under FATCA is to be achieved. Banks and other financial institutions in Kuwait (and throughout the GCC) must be fully prepared to start becoming FATCA compliant and must ensure that a robust FATCA compliance framework is put in place upon which an organization's FAT-CA compliance systems and processes can run in an efficient manner."

With dedicated offices in Kuwait and Bahrain coupled with its associated offices and relationships. ASAR provides clients across an extensive range of industry sectors with comprehensive legal advice and support for their business activities in Kuwait, across the GCC, and beyond. ASAR has been consistently rated as the leading corporate and commercial law firm in Kuwait by many of the world's leading and reputable legal guides such as the Chambers Global Guide, International Financial Law Review, and the Legal 500. In 2012. ASAR was named as the "Best Law Firm in Kuwait 2012" by the International Financial Law Review (IFLR), the marketleading guide for financial law firms world-wide. The firm also won the "Best Equity Deal in the Middle East" award by IFLR during the same year.



### ASAR Hosts Leading Seminar on implications of Foreign Account Tax Compliance Act across Kuwaiti businesses Publication – Arab Times page 41 - 18<sup>th</sup> June, 2013



A photo from the event

#### Speakers shed insights on various aspects of the law

#### ASAR holds seminar on FATCA

KUWAIT CITY, June 17: ASAR — Al Ruwayeh & Partners (ASAR), Kuwaii's leading and most prominent corporate law firm, and one of the region's top tier firms hosted a leading seminar on the implications of the Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) across Kuwait's financial services industry and other sectors.

The event was held at the JW Marriott Hotel in Kuwait City and was attended by representatives of various leading banks, investment companies and other corporates in Kuwait and the broader GCC region. Guest speakers at the seminar included leading and internationally recognized FATCA practitioners from Washington DC and London who, amongst others, shared their insights on the technical aspects of FATCA as well as the practical implications and potential solutions based on their experience around the world.

The seminar was specifically designed by ASAR to shed light on the issues that are faced by Kuwaiti, as well as GCC, based financial institutions, affected corporates, high net worth families and individuals, in an effort to gain a thorough understanding of different elements that aim at enabling them to make sound strategic decisions for their respective organizations.

Sam Habbas, Senior Partner at ASAR
—Al Ruwayeh & Partners said: "FATCA
arrives at a time when financial institutions already face a number of regulatory
compliance challenges, testing many
organizations' capability and capacity to
manage change. The FATCA require-

ments introduce a series of business and systems requirements that appear simple in concept, but may be difficult and costly to operationalize. The aim for organizations (and other persons) affected by FATCA will be to meet the new compliance burden, while managing the associated compliance costs and risks. As long as any US dollar based transaction necessitates dealing with correspondent banks in the United States of America, Arab Banks are required to implement this law so as to avoid a 30% withholding of their deposits."

#### Broader

John Cunha, Partner at ASAR - Al Ruwayeh & Partners said: "It is particularly important to note the level of readiness of banks and other financial institutions across Kuwait (and indeed throughout the broader GCC region) to comply with FATCA, and especially so given the different effective dates by when compliance with various provisions under FATCA is to be achieved. Banks and other financial institutions in Kuwait (and throughout the GCC) must be fully prepared to start becoming FATCA compliant and must ensure that a robust FATCA compliance framework is put in place upon which an organization's FATCA compliance systems and processes can run in an efficient manner.

With dedicated offices in Kuwait and Bahrain coupled with its associated offices and relationships, ASAR provides clients across an extensive range of industry sectors with comprehensive legal advice and support for their business activities in Kuwait, across the GCC, and beyond.

ASAR has been consistently rated as the leading corporate and commercial law firm in Kuwait by many of the world's leading and reputable legal guides such as the Chambers Global Guide, International Financial Law Review, and the Legal 500. In 2012, ASAR was named as the "Best Law Firm in Kuwait 2012" by the International Financial Law Review (IFLR), the market-leading guide for financial law firms worldwide. The firm also won the "Best Equity Deal in the Middle East" award by IFLR during the same year.

ASAR — Al Ruwayeh & Partners ("ASAR") is Kuwait's leading tier one corporate law firm, and one of the most prominent firms operating across the GCC. ASAR provides clients with comprehensive legal support for their business activities. Together with its office in Bahrain, the firm advises a broad array of local and international businesses in both the public and private sectors.

ASAR operates across an extensive list of practice areas that include, amongst others, banking & finance, securities and capital markets, mergers & acquisitions, corporate & commercial, commercial lirigation and arbitration, agency & distributorships, franchising, construction projects, shopping and maritime, offset, taxation, Islamic finance, restructuring, intellelectual property as well as private client



## اقتصاديون: يجب تفعيل «الامتثال الضريبي» على البنوك الوطنية

#### كتب عمرو الأشموني

أجمع خبراء قانونيون واقتصاديون أن قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية FATCA على الشركات الكويتية سيكون ايجابياً في حال تطبيقه، مشيرين الى ان البنوك والمؤسسات المالية الأخرى في الكويت ودول مجلس التعاون الخليجي يجب أن تكون مستعدة، تماماً لتصبح متوافقة مع أحكام PATCA ليمكن والشروط الملزمة والقوية قد وضعت في المكان الذي يمكن جهاز التوافق لاي مؤسسة من تفعيل عملياته ونظمه بطريقة فعالة

وفي هذا الصدد، قال عصام حبّاس، الشريك الرئيس في ASAR على هامش استضاف مكتب الرويح وشركاه - ASAR على هامش الأثار المترتبة لقانون الامتثال الضريبي للحسابات الاجنبية الحائون FATCA على قطاع الخدمات المالية: المؤسسات المالية عدداً من التحديات على العديد من المنظمات على إدارة التغيير. ومتطلبات هذا القانون تتمثل في إدخال سلسلة من الاعمال ومتطلبات النظم التي سلسلة من الاعمال ومتطلبات النظم التي سلسلة من الاعمال ومتطلبات النظم التي صعبة ومكلفة تشغيليا.

وأضاف أن الهدف للمنظمات (وغيرها



جانب من الندوة

من الأشخاص) المتاثرة بـ «FATCA» هو تلبية عبء الالتزام الجديد، مع إدارة تكاليف الالتزام والمخاطر المرتبطة بها. وطالما أن أي صفقة بالدولار الأميركي تستلزم التعامل مع البنوك في الولايات المتحدة الأميركية، فعلى المصارف العربية تنفيذ هذا القانون، لتجنب خصم %30 من و بائعها».

وفي السياق ذاته، تحدث جون كونا، الشريك في ASAR: قائلاً بات مهماً، بشكل خاص أن نـلاحظ التياين في مستوى جهوزية

البنوك والمؤسسات المالية الأضرى في الكويت، ودول مجلس التعاون الخليجي لتتوافق مع قانون FATCA، بالنظر إلى تواريخ الامتثال للبنود المختلفة وفق أحكام FATCA. كما إن البنوك والمؤسسات المالية الأخرى في الكويت ودول مجلس التعاون الخليجي يجب أن تكون مستعدة، تماماً لتصبح متوافقة مع أحكام والشروط ويجب التاكد من أن تلك الأحكام والشروط الملزمة والقوية قد وضعت في المكان الذي يمكن جهاز التوافق لأى مؤسسة من

تفعيل عملياته ونظمه بطريقة فعالة. وقام ASAR بتصميم هذه الندوة لتسليط الضوء بشكل خاص على القضايا التي تواجهها الشركات والمؤسسات المالية الكويتية القائمة، ومثيلاتها في دول مجلس التعاون الخليجي، بالاضافة الى العائلات والأفراد اصحاب الشروات العالية، وذلك في محاولة لاكتساب فهم شامل للعناصر المختلفة التي تهدف إلى تمكينهم من اتخاذ قرارات استراتيجية سليمة لمنظماتهم.

# أثر قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية على الشركات الكويتية.. في ندوة متخصصة

استضاف مكتب الرويح وشركاه - ASAR، وهو مكتب للمحاماة والاستشارات القانونية الرائد في دولة الكويت وأحد أبرز المكاتب القانونية في المنطقة، ندوة عن الآثار المترتبة لقانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية FATCA على قطاع الخدمات المالية، وغيرها من القطاعات، في الكويت، وقد انعقدت الندوة في فندق جي دبنيو ماريوت، مدينة الكويت، وحضرها ممثلون من مختلف البنوك الرائدة وشركات الاستثمار والشركات الأخرى ذات الصلة في الكويت ومنطقة دول مجلس التعاون الخليجي، وشملت قائمة المتحدثين في الندوة عدد من واشطن رواد ممارسي هذا القانون المعترف بهم عالميا، من واشطن واندن، وغيرهما، إذ عمل هؤلاء المشاركون على تقديم وجهات وتطرهم في الجوانب التقنية لقانون الامتثال الضريبي للحسابات نظرهم في الجوانب التقنية لقانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية والحلول المحتملة الأجنبية العالمية، والحلول المحتملة استنادا لخبرتهم العالمية.

لقد قام ASAR بتصميم هذه الندوة لتسليط الضوء بشكل خاص على القضايا التي تواجهها الشركات والمؤسسات المالية

الكويتية القائمة، ومثيلاتها في دول مجلس التعاون الخليجي، بالاضافة الى العائلات والأقراد اصحاب الثروات العالية، وذلك في محاولة لاكتساب فهم شامل للعناصر المختلفة التي تهدف إلى تمكينهم من اتخاذ قرارات استراتيجية سليمة لمنظماتهم.

وفي هذا الصدد، قال عصام حبّاس، الشريك الرئيسي في ASAR؛ « جاء قانون FATCA في وقت تواجه فيه المؤسسات المالية عددا من التحديات على صعيد الامتثال التنظيمي، واختبار قدرة العديد من المنظمات على إدارة التغيير، ومنطلبات هذا القانون تتمثل بإدخال سلسلة من الأعمال ومنطلبات النظم التي تظهر بمفهوم بسيط، ولكن قد تكون صعبة ومكلفة تشغيليا. والهدف للمنظمات (وغيرها من الأشخاص) المتأثرة بـ «FATCA» هو تلبية عبء الالنزام الجديد، مع إدارة تكاليف الالنزام والمخاطر المرتبطة بها. وطالما أن أي صفقة بالدولار الأمريكي تستلزم التعامل مع البنوك في الولايات المتحدة الأمريكية، فعلى المصارف العربية لغيل المصارف العربية

وفي السياق ذاته، تحدث جون كونا، الشريك في ASAR، قائلاً بات مهما، بشكل خاص أن نلاحظ التباين في مستوى جاهزية البنوك والمؤسسات العالية الأخرى في الكويت، ودول مجلس التعاون الخليجي لتتوافق مع قانون FATCA، بالنظر إلى تواريخ الامتثال للبنود المختلفة وفق أحكام FATCA، كما التعاون الخليجي يجب أن تكون مستعدة، تماما لتصبح متوافقة مع أحكام ATCA، ويجب التأكد من أن تلك الأحكام والشروط الملزمة والقوية قد وضعت في المكان الذي يمكن جهاز التوافق الي مؤسسة من تفعيل عملياته ونظمه بطريقة فعالة.

يقدم مكتب الرويح وشركاه - ASAR من خلال مكاتبه في كل من دولة الكويت ومملكة البحرين، إلى جانب المكاتب الزميلة في الدول الأخرى، خدماته الاستشارية المتكاملة لقاعدة عملاء واسعة في قطاعات مختلفة، وذلك دعما لأنشطتهم التجارية في دولة الكويت وفي جميع أنحاء دول مجلس التعاون الخليجي والمتطقة. خلال ندوة نظمها مكتب الرويح عن الآثار المترتبة على تطبيق القانون

#### جون كونا : تباين جاهزية البنوك الكويتية لتطبيق قانون الضريبة الأمريكي



(تصوير: أحمد أبوعطية)

• جانب من الندوة

#### كتب سعود النبهان:

استضاف مكتب الرويح وشركاه ندوة عن الأشار المترتبة لقانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية FATCA على قطاع من القطاعات، في الكويت، مختلف بحضور ممثلي مختلف البنوك وشركات الاستثمار والشركات الاحترى ذات الصلة في الكويت والمنطقة.

#### تحديات عديدة

قال الشريك الرئيسي في مكتب الرويح عصام حباس: «أن قانون -FAT حباء في وقت تواجه فيه المؤسسات المالية عدداً الامتثال التنظيمي، واختبار قدرة العديد من المنظمات قدرة العديد من المنظمات

على ادارة التغيير، مبينا ان متطلبات هذا القانون تتمثل بادخال سلسلة من الأعمال ومتطلبات النظم النتي تظهر بمفهوم سبيط، ولكن قد تكون صعبة ومكلفة تشغيلياً. والهدف للمنظمات (وغيرها من الأشخاص) المتأثرة بـ«FATCA» هو تلبية عبء الالتزام الجديد، مم ادارة

تكاليف الالتزام والمخاطر المرتبطة بها.وطالما ان أي صفقة بالدولار الأمريكي تستلزم التعامل مع البنوك الأمريكية، فعلى المصارف العربية تنفيذ هذا القانون، لتجنب خصم 30% من ودائعها».

#### مستوى الجاهزية

وفي السياق ذات. وفي السياق ذات. قال جون كونا، الشريك في مكتب الرويح: انه بات بلاحظ التباين في مستوى نلاحظ التباين في مستوى المالية الأخرى في الكويت، ودول «الخليجي» لتتوافق مع قانون FATCA بالنظر الى تواريخ الامتثال بالنظر الى تواريخ الامتثال FATCA. كما ان البنوك والمؤسسات المالية الاخرى والمؤسسات المالية الاخرى

في الكويت ودول مجلس التعاون الخليجي يجب ان تكون مستعدة، تماماً لتصبح متوافقة مع أحكام FATCA، ويجب التأكد من أن تلك الأحكام والشروط الملزمة والقوية قد وضعت في المكان الذي يمكن جهاز التوافق لأي مؤسسة من تفعيل عملاته و نظمه بطريقة فعالة.

Memac Ogwy

### أقل من 6 أشهر لامتثال المؤسسات المالية حول العالم للقانون الضريبي الأميركي

### بركات: لا معلومات عن بدء البنوك الكويتية تطبيق «الفاتكا»

| كتب علاء الفروخ |

أكند الشنريك فنى مكتب البروينج وشبركناه (ASAR) المستشار أحمد بركات أن لا معلومات متوافرة بشان اتخاذ أي من البنوك أو المؤسسات المالمة أو الشركات الكويتمة حتى الأن أى اجسراءات لتطعمق قنانون الضبرسية الامسركي الجديد على الحسابات الاجنبية التبي بمتلكها صواطنون أمجركبون أو من يحملون الإقامة الدائمة في الولايات المتحدة الأمدركية (GREEN CARD).

وقبال ببركبات، في تنصيرينج لد«البراي» على هامش ندوة عقدها مكتب الروييح وشركاه (ASAR) أمس عن الأثبار المترتبية لـ«قانون الاستشال الضريبى للمحسابات الاجنبية (FATCA)» على قطاع الخدمات المالية وغيرها من القطاعات في الكويت إن البغرض من قانون (FATCA) هو متابعة حالات المواطنين الاممركان والمقممين خارج البولامات المتحدة الاممركمة الذبن لا بملغون السلطات القددرالمة الأميركية بالأموال التي يحتفظون فيها في حساباتهم البنكية.

واضاف بركات إن قانون (FATCA) بلزم جميع البنوك والمؤسسات المالية في العالم، من بينها بنوك الكويت الدخول في اتَّفاقيات مع مصلحة الضرائب الاميركية (IRS) بلتزمون بموجبها بالإفصاح عن حسابات عملائهم الأمسركسين، وجمعم الأمسوال المسوجسودة في هذه الحسابات البنكية، كما يلتزمون بصفة سنوبة بتقديم تقربر عن تلك المعلومات، وفي الوقت ذاتيه يلترمون بالحصول على إعفاء وقبول من صاحب الحساب الامدركي من شرط الخصوصعة والسرية بين البنك والعميل.

وأشبار بركات إلى أن السلطات الأمعركسة بدأت بالضغط على البذوك والمؤسسات المالمة للامتثال لهذه الاتفاقيات محذرا من أنها

 30 في المئة سيتم اقتطاعها من حسابات البنوك الخارجية غير الممتثلة

وتنابع أن عملمة الاستثنال لبهذا القانون «مكلفة جدا» وتنطوى على تفاصعل كثمرة، تتضمن مراجعة قاعدة بيانات العملاء ومعرفة الامبركيين منهم والشركات الاجنبية التي تضم حصص أميركية، بالإضافة إلى العملاء الذبن بحملون الإقامة الدائمة في أميركا، فضلا عن العملاء الذبن بفتحون حسابات جديدة ومعرفة خلفياتهم لناحية الجنسية الاميركية وتقديم التقارير المتعلقة بهذا الشان والمتناسعات الغنجة والقانونجة والقضائجة، بالإضافة إلى كلفة تأهيل الموظفين في هذا الصدد، وهذا الأمر قد يكلف ملايين الدنانير.

وشدد بركات على حتمية التعامل مع قانون (FATCA) «فهو أمر واقع، و لا بد من الامتثال له واحُدْ النصيحة القانونية المناسبة بهذا

ووصف بركات قانون (FATCA) بـ«اللغم»

اعتباراً من يناير 2014

ستواجه اقتطاعات من حساباتها الخارجمة ومصافظها الاستثمارية الموجبودة داخيل الولايات المتحدة بنسبة 30 في المئة من القيمة الكلية لتلك الحسابات، في حال عدم الامتثال لقانون (FATCA) بحلول نهابة العام الحالي

الذي قد بنفجر في وجه البنوك والمؤسسات المالحة، محذرا من التحرك «سعد الانفجار» والىذى سعتحقق قربياء فينابية بنابر 2014



سيتم اقتطاع نسبة الـ30 في المئة من حسابات

البدوك الخارجية التي آم تمتثل لقانون

وتشمل المؤسسات التي بجب أن تمتثل

لقانون(FATCA) إلى جانب البنوك، مؤسسات

الاستشمار، ومؤسسات إدارة الأصبول،

والشركات التي تتعامل في استثمار أصوال

وأضاف أن صورة التعاون الأخرى هي أن

بتم الترتيب مجاشرة بين مصلحة الضرائب

الامدركمة والبنوك والمؤسسات المالمة، معتبرا

أن الأنسب للكويت ومنطقة الخليج هو أن يتم

التعاون من خلال الاتفاقيات الثنائية، أي بين

دولة ودولة، نظرا لحاجة التعامل مع مصلحة

الغمر، وشركات التامين.

أحمد بركات

الضرائب الأمدركية إلى قدر كيدر من تكثيف الجهد والعمل، والأفضل أن يتم إطار رسمي

دور حيوي يجب أن يلعباه

تكلفة التطبيق ملايين

و«هيئة الأسواق»

الدنانير .. ولـ «المركزي»

وقبال ببركبات إن البينوك في حبالية ترقب وخشية من تناعيات قانون (FATCA)، لافتا إلى أن هناك محاو لات « على استحياء» من قبل العنك المركزي للبخول في هذا الموضوع «ولا معلومات لدينا عن إصدار البنك المركزي لأي تعلميات بخصوص قانون (FATCA)، رغم علمنا بان الموضوع خاضع للدراسة من قبله». بدوره، قال الشريك الرئيسي في (ASAR) عصام حبّاس إن جاء قانون (FATCA) في وقت تواجه فيه المؤسسات المالية عدداً من التحديات على صعيد الامتثال التنظيمي، واختبار قدرة العديد من المنظمات على إدارة التغيير. ومتطلبات هذا القانون تتمثل بإىخال سلسلة من الاعمال ومتطلعات النظم التي تظهر بمفهوم بسيط، ولكن قد تكون صعبة ومكلفة تشغيلياً. والهدف للمنظمات (وغيرها من الاشتخاص) المتاثرة بالقانون هو تلبية عبء الالتزام الجديد، مع إيارة تكاليف الالتزام والمضاطر المرتبطة بنها. وطالما أن أي صفقة بالدولار الامدركي تستلزم التعامل مع البنوك في الولامات المتحدة الأممركمة، فعلى المصارف العَربية تنفيذ هذا القانون، لتجنب خصم 30 في المُثَةُ مِن وِياتُعها ».

ندوة نظمها مكتب الرويح حول الامتثال الضريبي

### عقوبات قانون «فاتكا» الأميركي خطرة جداً

#### محمد الاتربي

نبه المستشار القانوني احمد بركات مدير مكتب الرويح وشركات الرويح وشركات وشركات والريخ وشركات تامين) الى ضرورة المتعاون مع الادارة الإميركية في شان تطبيقات قانون الامتثال الضريبي (فاتكا)، المزمع تطبيقه عمليا في يناير 2014

وقــال بركــات ان تداعــيــات عـدم الـتـعــاون لـهــا ابــعـاد وتــاثـيرات خطرة جدا على الشركات والكـيـانــات، مشيراً الـى ضرورة اتـــَـاذ خطوات عمليـة مبكرا نــــو الاستعداد.

واضاف: ستكون هناك استقطاعات تصل الى 30% من حجم الاصول والاسوال التي تعود لاي كيان لن يتعاون او يثبت تواطؤه تجاه اي عميل، وذلك كلفة اعلى بكثير من التعاون واخلاء الطرف بالتوقيع على اوراق الالتزام. وقال بركات في ندوة استضافها مكتب الرويح وشرعاه للمحاماة والاستشارات القانونية امس في فندق جي دبليو ماريوت: نحن في مجموعة الرويح نعد احد اكبر الكيانات القانونية المتخصصة التي لها باع طويل وخجرة في القضايا المالية والتجارية والاستشارات القانونية والاقتصادية ولدينا انتشار وتعاون كبير مع بيوت خبرة عالمية وقال بركات في تصريحات صحفية: بنصح البنوك والشركات المديرة للاصول وقطاع التأمين

الأميركية وابلاغهم بتقارير دورية عن الوضع المالي. وقال: لا ضمير في التعاون وكشف السرية المالية. مشيرا الى ان اعتى الانظمة سرية في العالم، وهي سويسرا المعرف عنها التشدد في كشف السرية الخاصة بالعملاء تتعاون حاليا في شأن قانون الضريبة، وكذلك بالعملاء تتعاون حاليا في شأن قانون الضريبة، وكذلك في العالم.

بسرعة التحرك نحو الحصول على اعفاءات من العملاء الاميركيين تخولهم بالكشف عن حساباتهم لـلادارة

وقال بركات: لا مفر من القانون وتطبيقاته، رغم علمنا بانه يمثل عبنا على الشركات والبنوك، يتمثل في ضرورة تطوير انظمة جمع المعلومات وتدريب موظفين لإعداد التقارير والالتزام بتقديم المعلومات والدخول في اتفاقيات مع الادارة الاميركية.

وقال بركات ردا على سؤال ان هناك نماذج عديدة في التحاون بشان الضريبة، ممكن أن تقوم المؤسسة مباشرة بالدخول في التفاقية مباشرة مع الادارة الاميركية، بالدخول في اتفاقية مباشرة مع الادارة الاميركية، وهذاك نموذج نفضله الكويت، وهو ان تتولى الحكومة او الجهات الرقابية على سبيل المثال كهيئة اسواق المال والبنك المركزي في المراحل الاولى والبدائية لحين اتضاح والبنك المركزي في المراحل الاولى والبدائية لحين اتضاح الرؤية واستقرار الامور بالنسبة للشركات.

ألوي أسمال الربط المتحدثين في الندوة عددا إلى ذلك شملت قائمة المتحدثين في الندوة عددا من رواد ممارسي هذا القانون المعترف بهم عالمياً، من واشنطن ولندن، وغيرهما، إذ عمل هؤلاء المشاركون على تقديم وجهات نظرهم في الجوانب التقنية لقانون الامتثال الضريبي للحسابات الإجنبية FATCA، فضلاً عن الإثار العملية والحلول المحتملة استناداً لخبرتهم



• احمد بركات



بركات: ننصح المؤسسات المالية بالبدء في جمع تواقيع العملاء الأميركيين للكشف عن حساباتهم



وفي هذا الصدد، قال عصام حبّاس، الشريك الرئيسي في ASAR، «جاء قانون FATCA في وقت تواجه فيه المؤسسات المائية عدداً من التحديات على صعيد الامتثال التظيمي، واختبار قدرة العديد من المنظمات على سلسلة من الاعمال ومتطلبات هذا القانون تتمثل بإيخال سلسلة من الاعمال ومتطلبات النظم، التي تظهر بمفهوم بسيط، ولكن قد تكون صبعة ومكلفة تشغيلياً. والهدف المنظمات (وغيرها من الاشخاص) المتأثرة به FATCA وتلايق عبد الالتزام الجديد، مع إدارة تكاليف الالتزام والمخاص المرتبطة بها. وطالما أن أي صفقة بالدولار الأميركية، فعلى المصارف العربية تنفيذ هذا القانون، الامبركية، فعلى المصارف العربية تنفيذ هذا القانون، لتجنب خصم 30% من ودائمها».

وفي السيباق ذاته، تحدث جون كونا، الشريك في معدد الشريك في مستوى جاهزية البنوك والمؤسسات المالية الأخرى في مستوى جاهزية البنوك والمؤسسات المالية الأخرى في الكويت، ودول مجلس التعاون الخليجي لتتوافق مع قانون FATCA، بالنظر إلى تواريخ الامتثال للبنود المختلفة وفق احكام FATCA كما إن البنوك والمؤسسات المنابة الأخرى في الكويت ودول مجلس التعاون الخليجي يجب أن تكون مستعدة، تماماً لتصبح متوافقة مع أحكام يجب أن تكون مستعدة، تماماً لتصبح متوافقة مع أحكام الشروط المؤرية والمؤرية في المكان الذي يمكن جهاز المؤرقة ونظمه بطريقة التوقية فر وضعت في المكان الذي يمكن جهاز التوافق لأي مؤسسة من تفعيل عملياته ونظمه بطريقة المؤرقة



### بركات: البنوك مجبرة على توقيع اتفاقية الإفصاح عن المعلومات مع الحكومة الأميركية

### تهديد أميركي باستقطاع 30% من ودائع البنوك التي لن تتعاون

#### أحمد فتحي

أكد الشريك الرئيسي في مكتب الروبح وشركاد أحمد بركات أن البنوك المحلية مجبرة على توقيع اتفاقية الإسلاغ عن المحلومات وضريبة الدخل مع الحكومة الاميركية، والتي يموجيها تقوم البنوك بالافصاح عن جميع التيانات المالية التي تستحق عليها الضريبة للمواطنين الاميركيين العملاء لدى البنوك الكويتية، موضحاً أنها ستبدأ في تطبيقها الغريقها الكويتية، موضحاً أنها ستبدأ في تطبيقها

جاء ذلك خلال النبوة التي استضافها مكتب الرويح وشركاد (ASAR) للمحاماة والاستشارات الرويح وشركاد (ASAR) للمحاماة والاستشارات القانونية، عن الإثار المترتبة لقانون الإمتثال الضريبي للحسايات الإجتبية FATCA على قطاع الخدمات المالية، وغيرها من القطاعات، في الكويت، والتي حضرها معتلون من مختلف الينوك الرائدة وشركات الاستثمار والشركات الاخرى ذات الصلة في الكويت ومنطقة الخليج الأخرى ذات الصلة في الكويت ومنطقة الخليج وأوضح بركات أن طامؤسسات المالية التي الن توقع على الاتفاقية قد تصل عقو باتها الي

وأوضح بركات أن المؤسسات المالية التي لن توقع على الاتفاقية قد تصل عقوباتها إلى وضعها على الاتفاقية قد تصل عقوباتها إلى وضعها على القائمة السوداء، ومنعها من التحويلات أو التعاملات بالدولار الاميركي، ومنع المصارف الاميركية من التعامل معها، كما سيتم اقتطاع ضريبي عليها بنسبة 80% تقرض عليها من وبائعها لدى البنوك الاجنبية أو من اي إبرادات أو دخل حصلت عليه داخل الولايات المتحدة،

وأضاف أن «البيانات المالية التي يجب أن يتم الافصاح عنها، تشمل جميع الارصدة التي تتجاوز قيمتها 50 ألف دو لار، اضافة إلى اي استنمارات في الاسهم أو الصناديق، مبينا أن «هدف الحكومة الاميركية من هذا الطلب إحكام قبضتها الضريبية على مواطنيها حول العالم، وتحقيق العدالة بين المواطنين الاميركيين، وانعات أنه لا احد فوق القانون».

#### غرامات كسرة

وأفاد بركات بال هذه البنوك مجبرة على تقديم هذه البيانات، بسبب فرض الحكومة الامبركية عقوبات وغراسات كبيرة على

البنوك التي لن تتعاون معها ، عبر توقيع هذه المؤسسات والبنوك على انفاقية مع مكتب خدمات الضريبة الداخلية الأميركي.

وأنسار إلى أن بعض الاضراد مزدوجي الجنسية قد يقومون بعدم الاضصاح عن الجنسية قد يقومون بعدم الاضصاح عن من دفع الضرائب. وهو ما لا تستطيع البنوك المحلية المنتوك المحلية اكتشاف بسهولة، ما سيدفعها إلى القيام ببعض الاجراءات للتأكد من جنسيات عملائها حتى لا تشعرض للمساءلة امام الحكومة الامبركية،

وزاد ان «هذه الانقاقية سنتكف البنوك المحلية الكثير من الجهد والمال، فسنتمل الإجراءات التي تتخذها فحص جميع قواعد البيانات لعملائها لنبين جنسياتهم، فحص الحسابات الجديدة، تحديث نظم المعلومات لديها ، تعبين محاسبين للندقيق على هذه الحسابات، تعبين محامين للقضايا التي سننشا بسبب هذه الانفاقية، تدريب الموظفين للتعامل مع هذه القضية »

والمح إلى انه احتى الآن لا يوجد تحرك من الجهات الرقابية في الكويت للتعامل مع هذه القضية، فالبنك المركزي الكويتي لم يحدد موقفه من الانفاقية، لكن اتحاد البنوك قام يعمل لجنة لدراسة هذا الموضوع، إلا انه لم يصل إلى قرار حتى الآن».

وشملت قائمة المتحدثين في الندوة عددا من رواد ممارسي هذا القانون المعترف يهم عالميا، من واشنطن ولندن، وغيرهما، إذ عمل هؤلاء المشاركون على تقديم وجهات تقرهم في الجوانب الثقنية لقانون الامتثال الضريبي للحسابات الاجنبية FATCA، فضلا عن الاثار العملية والحلول المحتملة استناداً لخيرتهم العالمية.

#### تحديات كثيرة

في هذا الصدد، قال الشريك الرئيسي في ASAR عصام حباس دجاء قانون FATCA في وقت تواجه فيه المؤسسات المالية عددا من التحديات على صعيد الامتثال التنظيمي، واختبار قدرة العديد من المنظمات على إدارة



- 1-

التغيير، وتتمثل متطلبات هذا القانون في إدضال سلسلة من الإعمال ومتطلبات النظم التي تظهر بمفهوم بسيط لكن قد تكون صعبة ومكلفة تشغيلها » وإضاف هباس أن اهدف المنظمات (وغيرها من الاشخاص) المتأثرة بـ FATCA هو تقبية عبء الالتزام الجديد، مع إدارة تكاليف الالتزام والمخاطر المرتبطة بها، وطالما أن أي صفقة بالدولار الامبركي تسقلزم التعامل مع البنوك في الولايات المتحدد، فعلى المصارف العربية تنفيذ هذا القانون، لتجنب خصم 30 في المقة من ودائعها »

من جهته، تحدت الشريك في «ASAR» جون كونا قائلًا إنه «بات مهما بشكل خاص أن نالحظ التباين في مستوى جاهزية البتوك والمؤسسات المالية الأخرى في الكويت، ودول مجلس التعاون الخليجي لتتوافق مع قانون FATCA، بالنظر إلى تواريخ الامتثال للبثود المختلفة وفق أحكام FATCA».

واردف كوشا ان «البيشوك والصؤسسات المالية الأشرى بالكويت ودول مجلس الشعاون الطليجي يجب أن تكون مستعدة تماماً لتصبح متوافقة مع احكام FATCA. ويجب التاكد من أن تلك الأحكام والشروط الملزمة والقوية قد وضعت في المكان الذي يمكّن جهاز التوافق لاي مؤسسة من تفعيل عملياته ونظمه بطريقة

### فى ندوة عن أثر القانون على الشركات ومدى جاهزيتها لتطبيقه "الرويح وشركاه" يطلق صرخة إنذار إلى البنوك والشركات الكويتية للالتزام بقانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية الأميركي

وكسه مكتسب الرويح وشبركاه صرخية إنذار السي البنوك والشسركات الكوبتية للعنبة يتطبيق قانون الامتثال الضريبي للحسابات الإجنبية الذي بعرف بالـ -FATCA- عن طريق ندوة توعية نظمها امس وحضر فيها ممثلون من مختلف البنوك للحلبة وفسروع البنوك الاجنبية وشبركات الإسبتثمار والشركات ذات الصلة في الكويت ومنطقة دول مجلس التعاون الخليجي،

وشملت قائمة التتحدثين في النسدوة عددا من رواد ممارسي هذا القانون للعترف بهم عللنا، من واشنطن ولندن، وغيرهما، إذ عمل هؤلاء للشاركون على تقديم وجهات نظرهم فسى الجوانب التقنيسة لقائون الأمتثال الضريبي للحسابات الأجنبية FATCA. فضلا عسن الأثار العطبة والحلول المتعلة استنادا لخبرتهم العالبة

و بهذه المناسبة قال الشريك الرئيسي في الرويح وشركاه عصام حباس أن قانون الـــ FATCA- حاء في وقت تواجه فيه اللؤسسات للالية عددا من التحديات علي صعب الامتثبال التنظيمي، واختبار قدرة العديد من للنظمات على إدارة التغيير. ومتطلبات هـــذا القانـــون تتمثل في إدخال سلسلة من الإعمال ومتطلبات النظم التى تظهر بمقهوم بسييط، ولكنها صعبة ومخلفة تشغبليا



عدم الالتزام بالقانون في التاريخ المحدد يكلف البنوك خصم 30% من ودائعها في أميركا

جائي من المضور في الصوة وأضباف أن هيدف مجلس التعاون الخليج بجب ان تكون مستعدة، المنظمات (وغيرها من الأشخاص) للتاثرة ب تماما لتصبح متوافقة مع

أحكام FATCA، مشمرا الي انه بحب التاكد من أن تلك الأحكام والشروط لللزمة والقوبة قسد وضعت في اللكان السذى بمكن جهاز التوافق لاي مؤسسة من تفخيل عطباتيه ونظمه بطريقة فعالة

وأقاد الشبريك المدير لمكتب الرومح وشسركاه احمد بسركات بانه رغم اقتراب التنفسة الفعلى للقانون الضريبي الاميركي واللقسرر مع بدأنة شبهر بناسر 2014 إلا أنه حتى الآن لم يصدر اي اسم من اللؤسسات الخليجية ضمن قائمة الشرعات الإجنبية اللوقعة على الالتزام ببنود القانون

وتجلدر الاشارة السي أن مكتب البرويح وشسركاه قسام بتصميم هــذه النــدوة لتســلبط الضوء بشكل خاص علي

-FATCA- هو تلبية عب الالتزام الجديد، مع إبارة تكالعف الإلتزام والمخاطر للرتبطــة بهــا. وطالــا ان ای صفقے بالےولار الأميركي تستلزم التعامل مع البنوك فسى الولايات المتحدة الأصركية فعلى اللصارف الغربية تنفيذهذا القانون، لتجنب خصم 30٪ من وبالعها. وفي السياق ناته نوه فشربك في مكتب الرويح جون كونا ألى انه بدا بظهر جلسا التبابن فی مستوی جاهزیة البنوك وللؤسسات المالية الأخرى في الخويت، ودول مجلس الثعاون الخلب

وأكسد على أن البنوك وللؤسسات المالية الأخرى في الكويت ودول

لتتوافق مع قانون FATCA.

بالنظر إلى تواريخ الامتثال

للبنوء المختلفة وفق أحجام

القضايسا التسي تواجهها الشركات وللؤسسات للألبة الكويتية القائمة، ومثيلاتها في دول مجلس التعاون الخليجين، بالإضافة الي العلثلات والإفراد أصحاب الشروات العالبة، وذلك فى محاولة لاكتساب فهم شآمل للعناصر المختلفة التي تهدف إلى تمكنتهم من اتخاذ قرارات استراتيحية wheat tridaling.

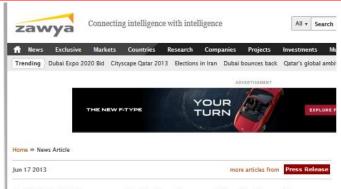
والجديس بالذكسر ان مكلتب الرويح وشركاه يقدم من خلال مكاتبه في كل من الكوست ومملكة البحرين، إلى جانب للكاتب الزميلة في الدول الأخرى، خدمات الاستشارية التكاملة لقاعدة عملاء واسعة في قطاعات مختلفة. وذلك دعما لأنشطتهم التجاريــة فــي الكويت وفي جميع انحــاء دول مجلس التعاون الخليجي والمنطقة

ومتى الدغيمي

### ONLINE MEDIA COVERAGE



### ASAR Hosts Leading Seminar on implications of Foreign Account Tax Compliance Act across Kuwaiti businesses Zawya Dow Jones



#### ASAR-Al Ruwayeh & Partners Hosts Leading Seminar on implications of Foreign Account Tax Compliance Act across Kuwaiti businesses



Kuwait - 17th June, 2013: ASAR - AI Ruwayeh & Partners (ASAR), Kuwait's leading and most prominent corporate law firm, and one of the region's top tier firms hosted a leading seminar on the implications of the Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) across Kuwait's financial services industry and other sectors. The event was held at the JW Marriott Hotel in Kuwait City and was attended by representatives of various leading banks, investment companies and other corporates in Kuwait and the broader GCC region. Guest speakers at the seminar included leading and internationally recognized FATCA practitioners from Washington DC and London who, amongst others, shared their insights on the technical aspects of FATCA as well as the practical implications and potential solutions based on their experience around the world.

The seminar was specifically designed by ASAR to shed light on the issues that are faced by Kuwaiti, as well as GCC, based financial institutions, affected corporates, high net worth families and individuals, in an effort to gain a thorough understanding of different elements that aim at enabling them to make sound strategic decisions for their respective organizations.

Mr. Sam Habbas, Senior Partner at ASAR - AI Ruwayeh & Partners said: "FATCA arrives at a time when financial institutions already face a number of regulatory compliance challenges, testing many organizations' capability and capacity to manage change. The FATCA requirements introduce a series of business and systems requirements that appear simple in concept, but may be difficult and costly to operationalize. The aim for organizations (and other persons) affected by FATCA will be to meet the new compliance burden, while managing the associated compliance costs and risks. As long as any US dollar based transaction necessitates dealing with correspondent banks in the United States of America, Arab Banks are required to implement this law so as to avoid a 30% withholding of their deposits."

Mr. John Cunha, Partner at ASAR - Al Ruwayeh & Partners said: "It is particularly important to note the level of readiness of banks and other financial institutions across Kuwait (and indeed throughout the broader GCC region) to comply with FATCA, and especially so given the different effective dates by when compliance with various provisions under FATCA is to be achieved. Banks and other financial institutions in Kuwait (and throughout the GCC) must be fully prepared to start becoming FATCA compliant and must ensure that a robust FATCA compliance framework is put in place upon which an organization's FATCA compliance systems and processes can run in an efficient manner."



### ASAR Hosts Leading Seminar on implications of Foreign Account Tax Compliance Act across Kuwaiti businesses AME INFO

#### ASAR-Al Ruwayeh and Partners hosts seminar on implications of foreign account tax compliance act across Kuwaiti businesses

KLINER 23 hours, 6 minutes ago

ASAR - All Ruwayeh & Partners (ASAR), Kuwait's leading and most prominent corporate law firm, and one of the region's top tier firms hosted a leading seminar on the implications of the Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) across Kuwait's financial services industry and other sectors.



law so as to avoid a 30% withholding of their deposits."

The event was held at the 3W Marriott Hotel in Kuwalt City and was attended by representatives of various leading banks, investment companies and other corporates in Kuwait and the broader GCC region. Guest speakers at the seminar included leading and internationally recognized FATCA practitioners from Washington DC and London who, amongst others, shared their insights on the technical aspects of FATCA as well as the practical implications and potential solutions based on their

experience around the world.

The seminar was specifically designed by ASAR to shed light on the issues that are faced by Kuwaiti, as well as GCC, based financial institutions, affected corporates, high net worth families and individuals, in an effort to gain a thorough understanding of different elements that aim at enabling them to make sound strategic decisions for their respective organizations.

Mr. Sam Habbas, Senior Partner at ASAR - Al Ruwayeh & Partners said: "FATCA foregrisid fraudis arrives at a time when financial institutions already face a number of regulatory compiliance challenges, testing many organizations' capability and capacity to manage change. The FATCA requirements introduce a series of business and systems requirements that appear simple in concept, but may be difficult and costly to operationalize. The alim for organizations (and other persons) affected by FATCA will be to meet the new compiliance burden, while managing the associated compiliance costs and risks. As long as any US dollar based transaction necessitates dealing with correspondent banks in the United States of America. Arab Banks are required to implement this

Mr. John Cunha, Partner at ASAR - Ai Ruwayeh & Partners said: "It is particularly important to note the level of readiness of banks and other financial institutions across Kuwait (and indeed throughout the broader GCC region) to comply with FATCA, and especially so given the different effective dates by when compliance with various provisions under FATCA is to be achieved. Banks and other financial institutions in Kuwait (and throughout the GCC) must be fully prepared to start becoming FATCA compliant and must ensure that a robust FATCA compliance framework is put in place upon which an organization's FATCA compliance systems and processes can run in an efficient manner."



PRESS RELEASE



### **ASAR TOTAL PR VALUE**

Newspaper	Reach
Kuwait Times	45,000
Arab Times	42,000
Annahar	50,000
Alam Al Yawm	55,000
Al Watan	110,000
Al Rai	96,000
Al Qabas	87,000
Al Jarida	55,000
Al Anbaa	81,000
	Total Circulation Reach: 621,000

